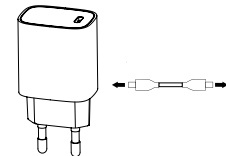


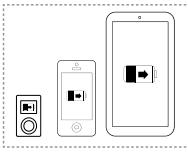
CANYON
YOU CAN

Wall charger CNE-CHA20B02 / CNE-CHA20W02

Quick Guide v 1.5



Warranty
POL: Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można znaleźć w: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
RON: Pentru condițiile specifice de garanție, vizitați: <http://canyon.ro/garantie-produse/>
SLK: Všechny podmínky a záručních podmínekch je uvedených na internetovej stránke http://



canyon.sk/prehlásenia-o-zaruke/
SLV: Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
SRP: Za detaljne informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
LAV: Detajlna informacija par garancijas noteikumiem atrodama:

<http://canyon.eu/warranty-terms/>
LIT: Detalsenė informacija apie garantiją sąlygas rasite tinklalapyje: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

EST: Detalsete informatsiooni garantiiingimuste kohta saate leida aadressil: <http://canyon.eu/warranty-terms/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners
Vice informacii na www.canyon.eu/certificates
www.canyon.eu

ENG

User manual. Features:

- USB-C PD wall charger
- Intelligent autodetection of power supply
- Input: 100V-240V
- Output: DC PD 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A, 20.0V (Max)
- Operating temperature: 0 - 40°C
- Storage temperature: -20°C to 60°C
- Dimension: 80*42.3*30 mm (L*W*D)
- Weight: 55 g
- Compatible with Smartphone/Mobile Phone/Tablet/PSP/GPS/Camera/MP3/MP4/PDA etc.



SAFETY INSTRUCTIONS

- Read carefully and follow all instructions before using this product.
1. Do not expose the device to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
 2. Do not expose the device to heat; do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
 3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
 4. Never spray liquid detergents. Use only dry clothes for device cleaning.

indicated in the operation manual only.

WARNING

1. It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.
 2. Choose a charger with a cable that is compatible with your device.
- If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question>

Package contents	Connection
Wall charger User Manual	This product is intended for device that use USB-C cables. Plug this adapter into the AC outlet (the standard AC outlet in Europe) and make sure that the power source has the correct voltage requirements. Then you can charge any devices that can be charged via USB-C cables.

BUL

Ръководство. USB-A и USB Type C PD зарядно за стена

Характеристики:

- USB-C PD зарядно за контакт
- Интелигентно автоматично откриване на захранване
- Вход: 100V-240V
- Изход: DC PD 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A, 20.0V (Max)
- Работна температура: 0 - 40°C
- Темп. на съхранение: -20°C to 60°C
- Размери: 80*42.3*30 mm (L*W*H)
- Тегло: 55 g
- Съвместимо със смартфон/мобилен телефон/Таблет/ПСП/ГПС/Кamera/MP3/MP4/PDA и др.



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Прочетете внимателно и следвайте всички инструкции
1. Пазете зарядното от влага, вода или прах. Не го поставяйте в стая с висока степен на влажност или замръзване.
 2. Пазете го от топлина; не го поставяйте в близост до нагrewатели уреди или на пряка слънчева светлина
 3. Използвайте само зарядни, които са упоменати в ръководството за потребителя.
 4. Почистявайте само със сухи кърпи. Не реализирайте течности върху продукта.

indicated in the operation manual only.

ВНИМАНИЕ

1. Забранено е разглобяване на устройството. Всички опити за ремонт ще напразят гаранцията невалидна.
 2. Изберете зарядно с кабел, съвместими с вашето устройство.
- Ако горните действия не помагат, моля свържете се с екипа по поддръжка на Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question>

Съдържание	Свързване
Зарядно за стена Ръководство	Продуктът е предназначен за устройства, които ползват USB-C кабели. Поставете адаптера в стандартен контакт (за Европа) и се уверете, че източникът е с коректни параметри на напрежението. Може да зареждате всички устройства, които разполагат с USB-C кабел.

CES

Užívateľský manuál. Nástenná nabíječka

Vlastnosti:

- Smart Intelligent Chip
- Výstupní napětí: AC 100-240V
- Výstupní proud: DC PD 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A, 20.0V (Max)
- Provozní teplota: 0 - 40°C
- Skladovací teplota: -20°C to 60°C
- Rozměry: 80*42.3*30 mm (D*S*H)
- Váha: 55 g
- Kompatibilní se zařízením Smartphone/ Mobilní telefon/ Tablet/ PSP/ GPS/ Kamera/MP3/MP4/PDA.



BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte a dodržujte všechny pokyny
1. Chráňte přístroj před vysokou vlhkostí, pránkem vody a prachem. Nepoužívejte přístroj ve velmi vlhkém a prašném prostředí.
 2. Chráňte přístroj před zahříváním: Nepoužívejte jej v blízkosti topných zařízení nebo zdrojů tepla; ne exponujte přístroj v blízkosti topných zařízení.
 3. Výrobek musí být připojen pouze k odpovídajícímu zdroji napájení. Typ odpovídajícího zdroje napájení je uveden v návodu k obsluze.
 4. Nikdy na přístroj nestrkujte tekuté čisticí prostředky. Přístroj čistěte pouze suchým hadříkem.

Varování

1. Zařízení je zakázáno demontovat. Pokus o opravu tohoto zařízení se nedoporučuje a vede ke ztrátě záruky.
2. Vyberte nabíječku s kabelem, který je kompatibilní s vaším zařízením.

Pokud výše uvedené kroky nemohou vyřešit váš problém, obraťte se na službu podpory na adrese Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Balení obsahuje	Přílohy
Nástenná nabíječka Návod k použití	Tento produkt je určen pro zařízení používající USB-C kabely. Zapojte tento adaptér do zásuvky střídavého proudu (standardní zásuvka střídavého proudu v Evropě) a ujistěte se, že zdroj energie má správné požadavky na napětí. Poté můžete nabíjet všechna zařízení, která lze nabíjet pomocí USB-C kabelu.

HUN

Használati útmutató

Térmtélelmzések:

- USB-C PD falitöltő
- Intelligens automatikus teljesítményfelismerés
- Bemenet: AC 100-240V
- Kimenet: DC PD 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A, 20.0V (Max)
- Működési hőmérsékletartomány: 0 - 40°C
- Megengedett hőmérsékletartomány: -20°C to 60°C
- Méret: 80*42.3*30 mm (H*S*Mé)
- Tömeg: 55 g
- Kompatibilis: okostelefonok/ mobiltelefonok/tabletek/PSP/GPS/ kamerák/MP3/MP4/PDA stb.



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Övönél és alábbi utasításokat a készülék használata előtt és tartsa be ezeket
1. Ne tegye ki a készüléket túlzott nedvesség hatásának, víznak vagy párnak. Ne használja, tárolja magas páratartalom és/vagy poros helyeken.
 2. Ne tegye ki a készüléket hőnek: ne helyezze hőforrások közelébe és ne tegye ki közvetlen napsugárzás hatásának.
 3. A termék csak az útmutatóban megadott típusú áramforráshoz szabad csatlakoztatni.
 4. Soha ne permetezzen folyékony tisztítószert a készülékre vagy a kábelekre. A tisztítószerek kizárólag száraz, puha törölkendővel távolítsák el.

FIGYELMEZTETÉS

1. Ne szerelje szét a készüléket! A készülék javításának megkísérlése nem ajánlott és a garancia megszűnéséhez vezet.
2. Válasszon a készülékkel kompatibilis kábelrel rendelkező töltőt.

Ha a fent leírt lépések nem segítenek, kérjük forduljon a Canyon ügyfélszolgálatához a következő weblapon: <http://canyon.eu/ask-your-question>

Csomagolás tartalma	Csatlakoztatás
Hálózati töltő Útmutató	Győződjön meg róla, hogy a használati helyén a hálózati feszültség megfelel az ebben a leírásban foglaltaknak, majd csatlakoztassa a tápegységet egy szabványos fal hálózati aljzathoz. Csatlakoztatás után a töltő üzemkész, csatlakoztassa a

ZÁRUKA

Zárúki doba začíná dnem nákupu produktu od CANYON autorizovaného prodejce. Datum nákupu je datum uvedený na prodejním dokladu nebo na dodacím listu. Záruční doba, oprava, výměna nebo náhrada za nákup se řídí dle pravidel společnosti CANYON. Pro reklamaci produktu je potřeba vráti zboží s dokladem o nákupu (doklad o nákupu nebo dodací list). Záruka je 2 roky od data zakoupení. Další informace o použití a záruce naleznete na adrese <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Datum výroby: (viz obal produktu). Vyrobeno v Číně.
Výrobce: ASBIS/CS Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Podle místních předpisů musí být výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odezvedněte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

Pokud máte jakékoli dotazy, napište nám na adresu support@canyon.eu nebo s námi chatujte na adrese canyon.eu/user-help-desk ještě předtím, než zařízení odnesete do prodejny

GARANCIA

A gyártási garancia, hogy jól működés és hibáktól mentesen készüléket hoz forgalomba. A garanciális időszak a készülék megvásárlásával kezdődik, melyet számlával, blokkal, szállítólevéllel igazolhat. Amennyiben a készülék garanciális hibát meghibásodás és ezt gyártási vagy tervezési hiba okozta, a gyártó vagy partnere (kereskedő, forgalmazó) a hibás eszközt megjavítja megjavíttatja, kicseréli vagy a készülék árát megtéríti. További információkat a következő weblapon talál: <https://canyon.eu/warranty-terms/>

A gyártás dátuma. (lásd a csomagoláson). Származási hely: Kína.
Gyártó: ASBIS/CS Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

A helyi előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni. Ha ez a termék elérte élettartamának végét, vigye el a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító létesítménybe.

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, küldjön egy e-mailt a support@canyon.eu-mail címre, vagy írjon ránk csevegésben a canyon.eu/user-help-desk weboldalon, mielőtt készüléket a botba vitté.

RUS

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.

Желілік зарядтау құрылғысы

Техникалық сипаттамалары:

- USB-C PD желілік зарядтау құрылғысы
- Зарядтау тогының оптайлы параметрлерін зиятқып таңдау
- Кіріс: 100-240В
- Шығыс: DC PD 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A, 20.0V (Макс)
- Температура 0 - 40°С

Жантықтылығы	Қосымшы
Зарядтау құрылғысы	Елгі өнім USB-C зарядтауға пайдаланатын құрылғыларға арналған. Бұл адаптерді ауыстырату розеткасына қосынды (Еуропадағы стандарт-тың ауыстырату розеткасына қосынды) немесе орнатуға және кернеуі қабілетті ұстауға тәжірибесі бар сәйкес өкіметке көз жеткізіңіз). Содан кейін USB-C арқылы зарядтауға болатын көз келген құрылғыларды зарядтаңыз.
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	

RUS

Инструкция по эксплуатации.

Сетевое зарядное устройство

Технические характеристики:

- Сетевое зарядное устройство USB-C PD
- Интеллектуальный выбор оптимальных параметров тока зарядки
- Выход: 100-240В
- Выход: DC PD 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A, 20.0V (Макс)

Комплектация	Подключение
Зарядное устройство	Этот продукт предназначен для зарядки, подключения к розетке переменного тока (стандартная розетка переменного тока в Европе, убедитесь, что источник питания с правильными требованиями к установке и напряжению). Затем заряджайте любые устройства, которые могут заряжаться через USB-C
Инструкция по эксплуатации	

NLD

Gebruiksaanwijzing.

Kenmerken:

- USB-C PD-wandlader
- Intelligente autodetectie van stroomvoorziening
- Inpu: 100V-240V
- Uitgang: DC PD 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A, 20.0V (Max)
- Bedieningstemperatuur: 0 - 40 °C

Inhoud van de verpakking	Aansluiting
Wandlader	Dit product is bedoeld voor apparaten die gebruikmaken van USB-C-kabels. Steek deze adapter in het stopcontact (het standaard stopcontact in Europa) en zorg ervoor dat de aansluiting het juiste voltage heeft. Vervolgens kunt u alle apparaten opladen die via USB-C-kabels kunnen worden opgeladen.
Gebruikershandleiding	

UKR

Короткий посібник користувача.

Мережевий адаптер

Технічні характеристики:

- Мережевий зарядний пристрій USB-C PD
- Інтелектуальний вибір оптимальних параметрів струму заряду
- Вхід: 100-240 В
- Вихід: DC PD 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A, 20.0V (Макс)
- Діапазон робочих температур: 0 - 40 °C

Комплектація	Підключення
Мережевий адаптер	Призначений для зарядання пристроїв з роз'ємом USB-C. Підключіть адаптер до розетки лінійного струму (стандартна розетка європейського типу) та переконайтеся, що джерело живлення відповідає вимогам встановлення та монтажу. Потім заряджайте будь-які пристрої, які заряджаються за допомогою USB-C роз'єму
Короткий посібник користувача	



ҚАУІПШІҚ ДӘТТЕРІ ҚОЙЫШЫ НАҒСҚАУЛЫҚ

Өнімді қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз және орындаңыз.

1. Зарядтау құрылғысы жоғары ылғалдылықтан, судан және шаңнан қорғаныз. Ылғалдылықты мен шаңдылығы жоғары бөлмелерге орналастырмаңыз.
2. Зарядтау құрылғыны күзудан қорғаныңыз, оны жылыту құрылғыларының жанына орнатпаңыз және оған күш сүзінбесін тікелей түсінуіне күй бермеңіз.
3. Зарядтау құрылғыны тек нұсқаулықта сипатталған түрдегі тек қазіне қосу керек.
4. Зарядтау құрылғыны тек қырақ шүберектен тазалаңыз.

ЕСКЕРТУ

1. Құрылғының корпусын шешуге тыйым салынады. Бұл құрылғыны жеңілдету әрекеттен ұсынылмайды және келіңіздік қарамсыздығына әкеледі.
2. Мобильді құрылғының талпарларына сәйкес келетін кәлемі бар зарядтау құрылғысын таңдаңыз.
3. Жоғарыдағы тізімдегі әрекеттер мәселені шешуге көмектеспесе, Samsung сайтындағы қолдау қызметіне хабарласыңыз <http://canon.eu/ask-your-question>



ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.

1. Оберегайте зарядное устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
2. Оберегайте зарядное устройство от нагрева: не устанавливайте его рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
3. Зарядное устройство должно быть подключено к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
4. Очищайте зарядное устройство только сухой тканью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
2. Выберите зарядное устройство с кабелем, соответствующим требованиям вашего мобильного устройства.

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canon <http://canon.eu/ask-your-question>



VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Lees aandachtig alle instructies en volg ze op alvorens dit product te gebruiken.

1. Stel het toestel niet bloot aan overmatig vocht, water of stof. Niet installeren in ruimten met een hoge vochtigheidsgraad en een hoog stofgehalte.
2. Stel het apparaat niet bloot aan hitte: plaats het niet in de buurt van verwarmingsapparatuur en stel het niet bloot aan directe zonnestralen.
3. Het product mag uitsluitend worden aangesloten op de voedingbron van het type dat in de gebruiksaanwijzing is aangegeven.
4. Spuit nooit vloeibare detergenteen. Gebruik alleen droge kleren om het apparaat schoon te maken.

WAARSCHUWING

1. Het is verboden het toestel te demontieren. Pogingen tot reparatie van dit apparaat worden afgeraden en leiden tot annulering van de garantie.
 2. Kies een lader met een kabel die compatibel is met uw toestel.
- Indien de acties uit bovenstaande lijst niet bijdragen tot het oplossen van het probleem, neem dan contact op met het support team van Canon <http://canon.eu/ask-your-question>



ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації продукту уважно прочитайте та дотримуйтеся всіх інструкцій.

1. Не допускайте потрапляння вологи чи води, оберегайте від впливу пилу. Також не розміщуйте в приміщеннях із підвищеною вологістю, великим вмістом пилу.
2. Захищайте від впливу високих температур: не ставте поблизу опалювальних приладів і не піддавайте впливу прямих сонячних променів.
3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.
4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Забороняється розбирати пристрій. Також не рекомендується проводити самостійний ремонт даного пристрою. В нашому випадку це призведе до втрати гарантії.
 2. Обирайте зарядний пристрій із кабелем, який відповідає вимогам вашого пристрою.
- Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтеся в службу підтримки на веб-сайті Canon <https://canon.ua/tech-support-ua>

КЕЛІПШІК МІДДЕТЕМЕР

Келіпшік мерзім өнімді уәкілетті CANON сатушысынан сатып алған күнен бастап есептеледі. Сатып алу күні - сату түбегіндегі немесе жөнілтілген шотында көрсетілген күні. Келіпшік мерзімі шотында жөнілдету, ауыстыру немесе сатып алу аяқсын қайтару CANON компаниясының қалауы бойынша орналады. Келіпшік қызметін көрсету үшін өнімді сатып алуды растайтын қжаттам (түбіртек немесе жілдік) бірге сатып алған жерде Сатушыға қайтары керек. Келіпшік Түтуышы сатып алған күнен бастап 2 жыл. Қызмет өту мерзімі 2 жыл. Пайдалану және келіпшік туралы қосымша апаратыз <http://canon.eu/solvioya-bankitil> сайтында алуға болады.

Өндірілуші: қабітанымен қарынды Өндірілуші елі Қытай

Өндірілуші: ASBIS/С Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Жергілікті ережелерге сәйкес өнімдімізді және/немесе оның аккумуляторын тұрмыстық қоқыстан бөлек және жарату керек. Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін бұл өнімді жергілікті билік белгілеген жинау орнына өткізіңіз.

Егер сізде қандай да бір сұрақтар туындаса, құрылғыңызды дүкенге апармас бұрын support@canon.eu электрондық поштасына немесе canon.eu/user-help-desk сайтында сөйлесіңіз.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок исчисляется с даты покупки товара у авторизованного Продавца CANON. За дату покупки принимается дата, указанная на вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производятся на усмотрение CANON. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с документом покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canon.eu/solvioya-bankitil>

Дата производства: (см. на упаковке). Страна производитель: Китай.

Производитель: ASBIS/С Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

В соответствии с местными правилами, ваше изделие или/же батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данного изделия сдайте его в пункт утилизации, назначенный местными властями.

В случае возникновения каких-либо вопросов, прежде чем отнести устройство в магазин, напишите нам на электронный адрес: support@canon.eu или в чат на веб-странице canon.eu/user-help-desk

GARANTEE

De garantieperiode gaat in op de dag van aankoop van het product bij de erkende Canon-verkoper. De datum van aankoop is de datum die op uw kassabon of op de vrachtbrief staat. Tijdens de garantieperiode zal reparatie, vervanging of terugbetaling van de aankoop worden uitgevoerd naar goeddunken van Canon. Om de garantieservice te verkrijgen, moeten de goederen naar de verkoper worden teruggestuurd op de plaats van aankoop, samen met het aankoopbewijs (kassabon of vrachtbrief). 2 jaar garantie vanaf de datum van aankoop door de consument. De levensduur is 2 jaar. Aanvullende informatie over het gebruik en de garantie is beschikbaar op <https://canon.eu/terms/>

Fabricagedatum: (zie op de verpakking). Gemaakt in China.

Fabrikant: ASBIS/С Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Volgens de plaatselijke voorschriften moeten uw product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, neemt u het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen recyclingbedrijf te brengen.

ГАРАНТІЙНІ ЗОВОВ'ЯЗАННЯ

Гарантийний термін починається з дати покупки товару у авторизованого Продавця CANON. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводяться за розсудом CANON. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантію доступна на сайті <https://canon.ua/garantijn-umovy>

Дата виробництва: (див. на упаковці). Країна виробник: Китай.

Виробник: ASBIS/С Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кіпр). Тел.: +357-25857000, asbis.com

Імпортер в Україні: ТОВ ПІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел.: +38 044 455 44 11 <https://canon.ua>

Відповідно до місцевих правил, ваш пристрій та/або його акумулятор слід утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін експлуатації цього виробу закінчиться, віднесите його на переробку до пункту утилізації, призначеного місцевим владою.

У разі виникнення будь-яких питань, перш ніж віднести пристрій до магазину, напишіть нам на електронну адресу support@canon.eu або в чаті на веб-сторінці canon.eu/user-help-desk

